

# 釋迦牟尼世尊為妙音大梵所說陀羅尼

【唐一波羅頗蜜多譯】

爾時釋迦如來為首，與一切諸佛，同共憐愍攝受妙音大梵故，作如是言：善男子，我等當以陀羅尼呪與汝受持，所以者何？若一切釋梵護世四天王，及諸餘天、龍、夜叉、阿修羅等，於佛聖教起不淨心者，以呪力故皆當攝伏。妙音大梵作如是建立大丈夫所作事時，十方諸佛同唱是言：當願妙音大梵願力成就。即說呪曰：

多地也(二合)他(引)惹耶摩(引)那摩(引)儂也(二合)跋囉(二合)尼馱(引)那婆奢蘇瞿(引)灑摩訶(引)沒囉(二合)憾漫(二合)悉馱婆囉哦(二合)薩嚩魔(引)唵鑠迦囉(二合)沒囉(二合)憾漫(二合)盧(引)迦跛(引)擺遮都囉摩(二合)訶(引)囉(引)惹迦唎迦薩嚩提(引)嚩那(引)伽藥叉(引)修唵遮跛唎娑唎(二合)係多(引)遮(引)唎多囉(二合)耶他(引)喻(引)儼薩嚩摩奴史也(二合引)摩奴史也(二合引)惹伽特娑(二合)迦擺跛唎伽囉(二合)函薩嚩俱奢擺牟(引)擺(引)儂虞拏跛唎拏(引)麼呢(引)阿耨多囉三藐三菩(引)提娑嚩(二合引)訶(引)

Tadyathā, jaya【德勝】 māna-mānya【可敬】 pra-ṇidhāna-vaśa【願力】 su-ghoṣa mahā-brahman【妙音大梵】 siddha【成就】 , bhargaḥ【光輝】 sarva māraṃ śakra brahman loka-pāla-catur-mahā-rāja-kāyika sarva-deva-nāga-yakṣa-asuraṃ ca【一切魔釋梵護世四天王、及餘諸天、龍、夜叉、阿修羅等】 pari-brṃhitā【增加】 , cāritra【善行】 yathā-yogaṃ【如理相應】 sarva manuṣya-amanuṣya jagat【一切人非人等眾生】 sa-kala【具】 pari-grahaṃ【攝受】 , sarva kuśala-mūlāni guṇa【一切善根功德】 pari-ṇāmane【迴向】 anuttara-samyak-saṃbodhi【無上正等菩提】 svāhā【圓滿成就】 .

爾時釋迦牟尼世尊說是呪已，作如是言：善男子，此陀羅尼能令一切魔及釋梵護世，諸餘天、龍、夜叉、阿修羅等有大光澤；攝受一切人非人等，一切善根功德，皆令迴向諸佛無上正等菩提；汝今若能受持如是陀羅尼者，即是能作大丈夫所作事也。妙音大梵言：婆伽梵！我今以是女人形相，當善護持一切女人，當善成熟一切女人。婆伽梵！若有女人，厭惡女身，求丈夫相，應當受持，讀誦書寫，供養此經，我當往彼女人所，滿其所願。若有女人厭患男女，亦當受持讀誦，書寫供養此呪，如是女人，持呪力故，雖未離欲，更不受胎。復有女人，為他輕賤，被人欺凌，失諸樂受，亦應讀誦此陀羅尼，以陀羅尼威神力故，一切願滿，諸樂成就。爾時大梵為供養故，為護持此陀羅尼神力法門故，為滿一切眾生願故，即以兩手捧摩尼寶珠，奉施十方一切諸佛。爾時諸佛同發聲音：如是！如是！善男子！願汝常能護持佛教，滿眾生願。

# 釋迦牟尼世尊為妙音大梵所說陀羅尼

【 唐一波羅頗蜜多譯版 】

Tadyathā, jaya māna-mānya pra-ṇidhāna-vaśa su-ghoṣa mahā-brahman siddha, bhargaḥ sarva māraṃ śakra brahman loka-pāla-catur-mahā-rāja-kāyika sarva-deva nāga yakṣa asuraṃ ca pari-brṃhitā, cāritra yathā-yogaṃ sarva manuṣya-amanuṣya jagat sa-kala pari-grahaṃ, sarva kuśala-mūlāni guṇa pari-ṇāmane anuttara-samyak-saṃbodhi svāhā.

轉譯自：

《寶星陀羅尼經卷第七》（十卷）—唐一波羅頗蜜多譯。《大正新修大藏經》第十三卷大集部全第五七〇頁。藏經編號 No. 402.

( Transliterated on 11/7/2009 from volume 13<sup>th</sup> serial No. 402 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

Residence Tel : 603-60918722 [ Monday to Sunday after 10.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 14/5/2015.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net/2011/2008/>

注：有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan